

Bruksela, 23 lutego 2016 r.
(OR. en)

15340/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 76

PROJEKT PROTOKOŁU¹

Dotyczy: **3439.** posiedzenie Rady Unii Europejskiej (**do SPRAW OGÓLNYCH**),
które odbyło się w Brukseli 15 grudnia 2015 r.

¹ Informacje dotyczące obrad Rady nad aktami ustawodawczymi, innych obrad Rady otwartych dla publiczności oraz debat jawnych znajdują się w addendum 1 do niniejszego protokołu.

SPIS TREŚCI

Strona

1. Przyjęcie wstępnego porządku obrad	3
---	---

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

2. Zatwierdzenie wykazu punktów A	3
3. Rezolucje, decyzje i opinie przyjęte przez Parlament Europejski podczas sesji miesięcznej w Strasburgu w dniach 23–26 listopada 2015 r. oraz w Brukseli w dniach 11 listopada 2015 r. i 2 grudnia 2015 r.	3
4. Wniosek dotyczący porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie lepszego stanowienia prawa	3
5. Osiemnastomiesięczny program Rady (1 stycznia 2016 r. – 30 czerwca 2017 r.).....	4
6. Przygotowania do posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 17–18 grudnia 2015 r.....	4
7. Rozszerzenie oraz proces stabilizacji i stowarzyszenia.....	4
8. Europejski semestr 2016.....	4
9. Sprawy różne	5
ZAŁĄCZNIK – Oświadczenia do protokołu Rady	6

*

* *

1. **Przyjęcie wstępnego porządku obrad**

15203/15 OJ/CONS 76

Rada przyjęła powyższy porządek obrad.

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

2. **Zatwierdzenie wykazu punktów A**

15204/15 PTS A 104

Rada przyjęła punkty A wymienione w dok. 15204/15.

Komisja wydała oświadczenie, które znajduje się w załączniku.

3. **Rezolucje, decyzje i opinie przyjęte przez Parlament Europejski podczas sesji miesięcznej w Strasburgu w dniach 23–26 listopada 2015 r. oraz w Brukseli w dniach 11 listopada 2015 r. i 2 grudnia 2015 r.**

14340/15 PE-RE 9

Rada zapoznała się z rezolucjami, opiniami i decyzjami przyjętymi przez Parlament Europejski podczas wyżej wspomnianych sesji miesięcznych; zostały lub zostaną one wzięte pod uwagę podczas analizowania kwestii, do których się odnoszą.

4. **Wniosek dotyczący porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie lepszego stanowienia prawa**

= Porozumienie polityczne

15007/15 INST 437 POLGEN 174 JUR 767 IA 22 CODEC 1671

+ COR 1

Prezydencja przedstawiła wypracowane z Parlamentem Europejskim i Komisją w dniu 8 grudnia 2015 r. wstępne uzgodnienia co do nowego porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie lepszego stanowienia prawa.

Rada potwierdziła porozumienie polityczne co do tekstu przedstawionego przez prezydencję.

5. Osiemnastomiesięczny program Rady (1 stycznia 2016 r. – 30 czerwca 2017 r.)

- = Zatwierdzenie
(*Debata otwarta dla publiczności, zgodnie z art. 8 ust. 3 regulaminu wewnętrznego Rady*)
15258/15 POLGEN 178

Rada zatwierdziła osiemnastomiesięczny program działań Rady.

6. Przygotowania do posiedzenia Rady Europejskiej w dniach 17–18 grudnia 2015 r.

- = Projekt konkluzji
13596/15 CO EUR-PREP 46
- = Sprawozdanie pięciu przewodniczących: „Dokończenie budowy europejskiej unii gospodarczej i walutowej”

Rada przeanalizowała projekt konkluzji Rady Europejskiej.

Rada przeprowadziła wymianę poglądów na temat tego projektu, skupiając się zwłaszcza na migracji, walce z terroryzmem, UGW (w szczególności na działaniach następnych w wyniku sprawozdania pięciu przewodniczących), rynku wewnętrznym, unii energetycznej, Zjednoczonym Królestwie i stosunkach zewnętrznych.

7. Rozszerzenie oraz proces stabilizacji i stowarzyszenia

- = Projekt konkluzji Rady
15234/15 ELARG 70 COWEB 148

Po wymianie poglądów w sprawach dotyczących rozszerzenia oraz procesu stabilizacji i stowarzyszenia Rada przyjęła konkluzje zamieszczone w dok. 15356/15.

Delegacja cypryjska wydała oświadczenie, które znajduje się w załączniku.

8. Europejski semestr 2016

- Roczna analiza wzrostu gospodarczego na 2016 r.
 - = Prezentacja przygotowana przez Komisję
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519 ENV
705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Komisja przedstawiła roczną analizę wzrostu gospodarczego na rok 2016.

9. Sprawy różne

– **Strategia na rzecz regionu alpejskiego**

Delegacja słoweńska ogłosiła, że w dniach 25–26 stycznia 2016 r. będzie gospodarzem konferencji w centrum konferencyjnym Brdo pri Kranju, która zainauguruje strategię makroregionalną na rzecz regionu alpejskiego.

OŚWIADCZENIA DO PROTOKOŁU RADY**Ad pkt 1 wykazu
punktów A:**

**Projekt konkluzji Rady w sprawie gotowości i reagowania poza terenem
obiektu jądrowego na wypadek sytuacji wyjątkowej
= Przyjęcie**

OŚWIADCZENIE KOMISJI

„Komisja z zadowoleniem przyjmuje konkluzje Rady w sprawie gotowości i reagowania poza terenem obiektu jądrowego na wypadek sytuacji wyjątkowej, zatwierdzone przez Radę do Spraw Ogólnych w dniu 15 grudnia.

Komisja przypomina o obowiązkach państw członkowskich na mocy odpowiednich przepisów dotyczących gotowości i reagowania na wypadek sytuacji wyjątkowej ustanowionych w dyrektywie Rady 2013/59/EURATOM (art. 97–99), zwłaszcza w odniesieniu do współpracy z innymi państwami członkowskimi w zakresie rozpatrywania potencjalnych sytuacji wyjątkowych na ich własnym terytorium, które to sytuacje mogą mieć wpływ na inne państwa członkowskie, jak również o jej własnej odpowiedzialności za zapewnienie prawidłowego wdrożenia odpowiednich przepisów dotyczących gotowości i reagowania na wypadek sytuacji wyjątkowej.

Komisja odnotowuje ponadto wezwanie Rady do zapewnienia, by państwa członkowskie opracowały spójne podejście do przepisów dotyczących gotowości i reagowania na wypadek sytuacji wyjątkowej, w szczególności w zakresie współpracy między sąsiednimi państwami, z uwzględnieniem mechanizmu dotyczącego reagowania na wypadek sytuacji wyjątkowej.

W celu umożliwienia Komisji zapewnienia prawidłowego wdrożenia odpowiednich przepisów dyrektywy Rady 2013/59/EURATOM, odnoszących się do gotowości i reagowania na wypadek sytuacji wyjątkowej, a także w celu wspierania najlepszych praktyk na szczeblu UE, Komisja uważa, że potrzebuje bezpośredniego dostępu, w charakterze obserwatora, do wspólnych szkoleń i ćwiczeń na wypadek sytuacji wyjątkowej organizowanych przez państwa członkowskie, mających na celu testowanie mechanizmów transgranicznych, aby zdobyć lepsze praktyczne zrozumienie działań państw członkowskich UE w tej dziedzinie.

Komisja ubolewa nad tym, że powyższa kwestia nie została uwzględniona w konkluzjach Rady.”

OŚWIADCZENIE CYPRU

„Cypr pragnie przywołać swoje stanowisko, w myśl którego proces przystąpienia Turcji do UE ma przebiegać – tak jak w odniesieniu do wszystkich kandydatów – zgodnie z ramami negocjacyjnymi i stosownymi konkluzjami Rady oraz jest uzależniony od pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia zobowiązań kandydatów względem UE i wszystkich 28 państw członkowskich.

W związku z tym oczekuje się, że Turcja bez dalszej zwłoki przystąpi do realizacji wszystkich swoich zobowiązań akcesyjnych. Choć *przegląd zgodności prawa krajowego z prawem unijnym (screening)* w ramach rozdziałów negocjacyjnych należy do kompetencji Komisji, pozostaje to bez uszczerbku dla stanowiska Republiki Cypryjskiej w sprawie rozdziałów zamrożonych w roku 2009. Dopóki istnieć będą przyczyny, które doprowadziły do zamrożenia tych rozdziałów, stanowisko Cypru pozostanie niezmienione.

Wyrażamy ubolewanie z powodu jednostronnego oświadczenia Turcji z dnia 29 listopada 2015 r., w którym potwierdzono, że państwo to nie ma zamiaru zrealizować harmonogramu liberalizacji reżimu wizowego wobec Republiki Cypryjskiej. Niniejsze jednostronne oświadczenie, choć pozbawione skutku prawnego, ponownie dowodzi, że Turcja prowadzi dyskryminacyjną i niechętną współpracy politykę wobec jednego z państw członkowskich UE, oraz stawia pod znakiem zapytania ideę ożywienia stosunków pomiędzy UE a Turcją, zapowiadanego podczas szczytu UE–Turcja. Postępy Turcji w kierunku liberalizacji reżimu wizowego będą zależały od pełnej realizacji wymogów określonych w tym harmonogramie, m.in. w zakresie pełnego i niedyskryminacyjnego wdrożenia umowy o readmisji, jak również od zapewnienia skutecznej współpracy ze wszystkimi państwami członkowskimi UE odnośnie do wszystkich kwestii WSiSW. W związku z tym Cypr nie może wyrazić zgody na jakiekolwiek preferencyjne traktowanie ani ustępstwa w odniesieniu do harmonogramu liberalizacji reżimu wizowego. Należy również podkreślić, że prowadzona systematycznie przez Turcję polityka mająca na celu zmianę struktury demograficznej na okupowanych terenach Republiki Cypryjskiej przez nielegalny napływ obywateli tureckich (osadników) stoi w bezpośredniej sprzeczności z porządkiem prawnym UE w dziedzinie sprawiedliwości wolności i bezpieczeństwa.

W związku z decyzją Komisji o aktualizacji sprawozdania ze *screeningu* w odniesieniu do rozdziału 24 i przygotowywaniem sprawozdania dotyczącego postępów Turcji w realizacji wymogów harmonogramu liberalizacji reżimu wizowego w 2016 r. Cypr oczekuje, że dyskryminacyjna polityka Turcji zostanie należycie odnotowana w ocenie Komisji oraz że znajdzie się w niej skierowany do Turcji pilny apel o wycofanie jej jednostronnych oświadczeń złożonych w przedmiotowym zakresie.

Wszelkie próby wznowienia prac, zwłaszcza w odniesieniu do rozdziału 24, przyniosą pomyślne wyniki jedynie wtedy, gdy pozwolą na to warunki polityczne i gdy Turcja rozpocznie niezbędne przygotowania służące pełnemu dostosowaniu swoich przepisów do unijnego dorobku prawnego, działając w sposób niedyskryminacyjny wobec wszystkich państw członkowskich, w tym Republiki Cypryjskiej.”